

Il schef dal Lai da Turitg

Hans Dietrich maina in'interpresa cun 17 bastiments ed 80 emploiads

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ **Tge? In Grischun che maina la Societad da navigaziun dal Lai da Turitg? Quai è stà ina pitschna revoluziun per ils circuls incharnads turitgaiss.** Ma *Hans Dietrich* n'ha betg laschè starmetar. Sche la pressa ha dumandà, daco el sco um da las muntognas fetschia il directur dals bastiments dal Lai da Turitg, ha el adina respundì: «En il Grischun enconusch'ins era blers directurs da cura e traffic, che n'èn betg naschids sin 2000 meters en in stemprà da naiv, e fan lur lavur en urden.»

Carriera tar la Swissair

Da mattatsch si ad Andiastr n'ha Hans betg semià da bastiments. Anzi, plitost aviuns aveva el en il chau. Suentar avair frequentà la scola mercantila è el bainprest sa tschentà tar la Swissair. Per vegnir vinavant ha el fatg scolass da saira d'economia e la Swissair ha promovì sia glieud cun scolaziun da cader. Uschia è Dietrich muntà stgalim per stgalim. Suentar 20 onns era el manader dal terminal B, nua che las societads aviaticas da l'exteriur partan e sa tschantan. «Igl è stà in bi temp tar la Swissair», di el oz. Ma i saja tuttenina stà uras da sa dumandar: «Vi jau vegnir pensiunà tar questa interpresa u less jau anc vesair insatge auter?» L'inserat da la societad da navigaziun che tschertgava in nov directur ha dà la resposta. Tranter 110 annunzias per la piazza era quella da Hans Dietrich. Il cussegl d'administraziun è stà persuadì da las qualitads dal Grischun ed uschia maina el uss dapi intgins onns la flotta dals 17 basti-



Mintgantant va Hans Dietrich e liquidescha sia lavur da biro sin in bastiment.

ANR

ments che curseschon sin quest grond lai.

Tuttenina exponì

Cun concorrenza n'ha Dietrich betg tants problems sco directur da la societad da navigaziun. Ma el ha stuì sa disar londervi ch'el è exponì. «Jau hai 1 milliun experts ch'observan mai», di el durant ina tura sin in bastiment sin il Lai da Turitg. Sin las spundas en-

turn il lai stattan las chasas ina sper l'autra ed i para sco sche las fanestras avessan eglis. In maschinist tessinais haja tratg si ina giada la bandiera dal Tessin sin il bastiment.

Igl era il davos di da lavur dal maschinist avant d'ir en pensiun. Suentar curt mument ha Dietrich, che na sminava nagut da quai, gi in telefon en biro: Tge purtgaria che quai saja ozendi sin il Lai da Turitg? Dietrich

ha per cletg pudì calmar questa sensibla olma turitgaissa.

Tar la Swissair è Dietrich stà in tranter blers managers e n'è mai vegnì menziunà cun num en la gasetta. Dapi ch'el è directur dals bastiments da Turitg chapiti mainsvart che sias decisiuns vegnan commentadas en la publicitad. La navigaziun è sin las collinas enturn il Lai da Turitg insatge che tutga il viv e ch'ins pudess forza

cumparegliar cun la chatscha en las muntognas. En la navigaziun ha era la politica en la detta: per ina tras quai che la societad è liada cun ils auters meds da traffic da Turitg, ma lura era perquai ch'ins sto contractar cun las singulas vischnancas pertutgant urari e las punts da sbartgada.

Il schef empern da matros

Dietrich enconuscha tut ses 80 emploiads. La stad èn els matros, chapitanis e maschinists. L'enviern lavuran ils mariners sin il mastergn ch'els han emperndì avant ch'els èn vegnids tar la societad da navigaziun. Els han da reveder maschinass, installaziuns e da frestgentar la colur per che la flotta fetschia puspè parada la primavaira. Uschia ha mintga emploià da Dietrich dus mastergns.

El sez ha fatg l'emperndissadi da matros cura ch'el ha cumenzà tar la societad da navigaziun. Cun questa chaschun ha il schef emperndì d'enconuscher sia glieud ed ils problems ch'i dat sch'ins lavura adina la sondadumengia. «Quai dat conflicts cun la vita privata», declera Dietrich. El pren quai fitg serius e s'occupescha savens cun ils quitads da ses emploiads: «I sto plaschair ad els tar nus», è la devisa dal schef.

Sch'il telefon na chala betg da scallinar, pren Dietrich il bastiment che va da Turitg a Rapperswil. Là en in chantun ruassaivel vegn el da liquidar ina massa lavur senza disturbis. Bliers ditgian ad el: «Vus avais gea adina vacanzas.» Sin quai be surri Dietrich: «Ins sto gudair ils avantatgs ch'ins ha.»